



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## 國際聯青的 ABC

### ACTIVE

聯青社只有一類的社友：活躍社友。所以社聚會參加的人數應該很高（平均 80%）而每一位社友都應該積極的參與社務：理事會，事工委員會，專案計劃等等。如有特殊事故理事會可准社友不超過 6 個月的請假。

### AFRICA

八個洲域的一個，包括兩個區域：非洲西北和非洲東南。

### AGE LIMIT

聯青社不管是國際或區域章程都沒有入會或退休的年齡限制

### ALXEXANDER, PAUL WILLIAM

美國俄亥俄州托多雷峻的法官，聯青運動的創始人。他在 1920 年共同創立了 TOLYMCA 社，隸屬於 TOLEDO YMCA 成爲以後許多隸屬於 YMCA 社的模範。在 1922 年亞歷山大創立了國際聯青社，直到他在 1967 年死亡都是榮譽社友。他寫了許多歌詞，包括國際協會會歌 Once More We Stand(大家豎立)和 Y's Men of All Nations。

### ALXEXANDER SCHOLARSHIP FUND (ASF)

此基金也簡稱 PWSAF(1982 年以前如此稱呼)，在 1954 年成立。目的是透過(A)鼓勵各個國家的年輕人承擔此項責任(B)捐獻金錢作爲他接受訓練之用，以緩和 YMCA 專業人員在各地的缺乏。

### ANNUAL GENERAL MEETING

在聯青社的年會社長提出年度報告司庫提出財務報告給大會通過，通常還有社務檢討。

### ARCHIVES

國際檔案現存於明尼蘇達大學圖書館在 1985 年轉爲美國 YMCA 檔案的一部分。這些資料在我門史料督導的指揮下都妥善的歸檔。他人也可調閱檔案做研究之用。

### AREA

洲域，行政上全世界分爲八個州域：非洲、亞洲、加拿大、歐洲、印度、拉丁美洲/加勒比海、南太平洋和美國。各州域行政上最高領導人是洲域長。他(她)是由通信投票國際議員選出。

### AREA CONVENTION

各州域的最高決策機關(有權利決定洲域內事務)大部分洲域在每年奇數年舉行。



## ASIA

聯青社八個州域之一，包括下列區域：日本東區域、日本西區域、韓國中區域、韓國東區域、韓國南區域、韓國西區域、韓國中部區域、菲律賓區域、東南亞區域、斯里蘭卡區域和台灣區域。

## ATTENDANCE

在許多聯青社出席例會和委員會是強制的，連續三次未向理事會請假而缺席將失去會員資格。但特殊情形下與社長討論後可保留社員資格。為保持出席紀錄這些規則是必須的。每次開會後可計算出席社友的百分比(扣除請假社友)。在年中計算每一社友的出席率。

## AWARDS

聯青社對各社和社友的服務設有獎勵制度。主要獎項有：

Harry M. Ballantyne Award 巴蘭坦獎：頒予在國際上對聯青運動有傑出貢獻的個人。

Emer Crowe Award 愛瑪克勞獎：頒給少數有傑出貢獻的總監。

Dick Nichols Award 迪克尼可獎：為 BF 事工，一面錦旗頒給年度總增加最多的區域。此區域保留錦旗一年而各社得一布片獎。

Director Award BF 督導獎，頒給各社平均點數最高的區域。每社各得一布片獎。

Ernie Bell Award 厄尼貝而獎：頒給 BF 由漂點數最高十個社各一布片獎。

Top Ten Award 最高十社獎：頒給 BF 總點數最高十個社布片獎。

Alf Reynolds Award 雷諾獎：頒給 BF 點數達到標準的社布片獎。

## BISHOPS FUND (BF)

以前的名稱現在已改稱 BROTHERHOOD FUND。此名稱是由主教在教區所使用的類似基金而來。

## BOARD OF DIRECTORS

各聯青社是由理事會領導，最少須有四名理事：社長、副社長、財務長和秘書。視各社需要理事人數可增多。理事會任期一年，前一年理事中至少需有一人連任以利傳承。應盡量避免連任，但前一年的副社長或秘書可當選社長。原則上理事最多擔任兩年。雖然新理事會七月一日才上任但選舉應在三月舉行。如此可使新理事有足夠時間準備好接棒，也使各單位在年度開始前早獲得新理事會名單。各地區總監通常在四到六月間舉辦新理事會的訓練。社友當選除非有特殊理由不得拒絕上任。

## BROTHER CLUBS (BCs)

兩個以上在不同國家的聯青社，位共同利益結為兄弟社，伸展國家的界線並促進國際的了解和友誼。透過訪問、信函、社刊和錄影帶等保持聯繫。很多三個兄弟社行程三邊關係。有時其中二個社位置接近。也有四個社結為四邊關係。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## **BROTHERHOOD FUND (BF)**

BF 常常同時指此基金和事工。此 BF 事工開始於 1931，有許多年此事工用於推展北美以外地區的聯青運動和其他地區的社友參加世界大會。在那一段時間都是在美國或加拿大舉行。在 1968 年名稱由主教基金改為友愛基金，內容也作了相當的改變。就如名稱的含意，目的是為加強世界各地聯青社友的夥伴關係，部分經由協助社友參加洲域或區域大會或訪問遠方的區域。友愛基金由各社籌集，經由收集舊郵票和現金捐獻。基金的支付由友愛基金委員負責。

## **CANADA**

八個洲域之一，包括三個區域：加拿大中區、濱海區和西區。

## **CHARTER**

在某些說英語地區此字即指社，但用在同一地區內有好幾個社時。

## **CHARTER**

當一個社獲准加入此國際社團將收到特許正：一張正式，簽字的證書聲明此社已加入國際聯青運動。要獲得特許證每社最少需要有十五個社友但建議最少有二十個社友。再者：

- (a) 此社需制定符合國際和區域原則的章程和附則。
- (b) 此社社友必須明白聯青社友的權利和義務並願意遵守。
- (c) 此社必須付特許證費用。

如某社不再滿意於聯青社的要求，必須把特許證退回給區域會長，他(她)有權在必要時廢止它。

## **CHARTER APPLICATION**

特許證必須在授證慶祝會最少六星期以前向區域會長提出申請，申請書須由全體社友簽字。需附一份章程和附則，四份社友名單包含地址和生日，母社名稱和「授證日」(新社友接受特許證的日期) 必須註明。

## **CHARTER FEE**

接受特許證前社必須付的費用。

## **CLUB**

各地聯青社是聯青運動的基石因為聯青的理想是由各社來實踐。由各社選出各階層的領袖，自國際會長到地區總監。各社是自治單位，僅受到他們承認的國際和區域章程的限制，而他們自己對此章程具有影響力。字 1995 年起各社可稱呼他們自己為 Y's Men's Club, Y's Men and Women's Club 或 Y Service Clubs。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## CLUB BULLETIN

很多社發現社刊對於社友消息、意見如未來計畫等的連絡很有用。社刊對於社友間之聯繫很重要，但不可高估，社刊也可作為其他社和幹部的消息來源。

## COMMITTEES

不同的事工通常授權各委員會以便更多社友參與更有效率。各社可自行作最佳安排。

## CONSTITUTION

聯青社在授證之前必須制定符合區域、洲域和國際的章程和附則。為幫助各社起草章程，有社標準章程和附則供參考。制定聯青運動基本原則的國際章程在 1927-73 大幅修正和更新並在 1974 年施行。

## CONVENTION

請參考 AREA CONVENTION 和 INTERNATIONAL CONVENTION

## DISTRICT

各區域下按地理位置分設地區，各地區包含兩個以上的社。地區的數量和大小由區域理事會決定。

## DISTRICT GOVERNER (DG)

地區總監由地區內各社選舉之。總監的功能是：

- 訪問地區內各社，看各社是否按章程推動是工和旅行區域和國際的義務。
- 連絡社友幹部指導改進社務。
- 由前總監和事工主委配合嘗試開創新社。
- 主持地區大會和委員會。
- 計畫主持地區內各社幹部訓練。
- 代表地區內各社出席區域理事會。
- 代表區域理事會報告地區事工。

## ECUMENICAL

這個字源自希臘語 oikumene 意思是全世界。在國際章程第一張第二條第一段說明國際聯青社的基督精神基礎而同時也歡迎各種信仰人士其內容如下：「國際聯青社以聯合各種信仰人士互尊互愛促進友誼，基於耶穌基督教示……」

## ELECT

大部分領導人都在上任一年前選出，在此期間稱為當選人，如社長當選人、會長當選人。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## E+MC

擴展和會員維持的簡稱，國際事工之一為推展聯青運動和發展各社社務。此事工經常分為二項：擴展-創立新社；和會員維持-爭取新社友和維持舊社友。

## ENDOWMENT FUND (EF)

此基金創設於 1959 年，目標是向個人、社和大會募集基金已在各洲域發展聯青運動，協助訓練，專案計畫和緊急事件等。基金會有五個管理人共同為基金運用向國際議會負責，僅能以基金孳息支出。

## EUROPE

八個洲域之一，包括下列區域：中南歐、丹麥、芬蘭、挪威和瑞典。

## EXTENSION

創立新社的專用詞。在很多地區總監或前總監負責此一事工。各社都應有擴展委員會負責探討在鄰近地區開創新社的可能性。如新成功創立此委員會應協助，建議並和新社保持密切聯繫，直到授證和其後的一年。為擴展新社有準備小冊子提供新社社友相關資料。

## FINANCE

各社財務委員會的責任是設法為社的各種事工募集經費。財務委員會通常也協助司庫的工作。

## HONORARY MEMBER

榮譽社有可經由國際會長的核准由國際秘書長頒贈給對於推廣聯青運動有傑出貢獻的人士。這是一個少有的榮譽。我們的創立者亞歷山大法官在他死亡數年曾被頒予榮譽社友。

## HOST CLUB

主辦大會的社。也可用於招待 YEPP 學生或 BF 代表的社。

## HOST CONVENTION COMMITTEE (HCC)

主辦世界、洲域大會的本地委員會。

## INTERNATIONAL BROTHER CLUB (IBC)

國際兄弟社。

## IDEALIST



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

聯青運動關鍵字之一。「成為聯青社友就成為一個理想主義者」是在就職演說或就任儀式中常用的句子。此理想主義也就是一無私的服務。

## INDIA

八個洲域之一，包含五個區域：中央、中西、南、西南和西印度。

## INDUCTION FEE

在某些區域新社友加入一個社要繳的小額入社費，就如社授證時所繳的授證費。

## INTERNATIONAL ASSOCIATION OF Y'S MEN'S CLUBS

聯青運動的正式名稱

## INTERNATIONAL COVENTION

聯青國際大會，每兩年舉辦一次，而大部分的洲域再屆於期間的一年舉行洲域大會。國際議會在大會期間開會，但並無決策權力。所有的聯青社友都歡迎參加大會，那對於國際友誼的增進是非常重要的。

## INTERNATIONAL COUNCIL

聯青社的立法機構，由二十一位議員組成，即八位洲域長和各洲域選出一定人數的議員，確定的人數取決於各洲域的社友總數。議員的任期是三年。

國際會長、前會長、副會長、財務長、友愛基金開支委員會主席，情聯代表、青年代表、YMCA 聯青社連絡代表、聯青社青年會服務主委和國際秘書長出席國際會議的會議，可發言但無表決權。有關會議的其他資料可參考國際章程。

## INTERNATIONAL DIRECTOR (ID)

直到 1974 年是區域會長的正式稱呼。此稱呼已改為 Regional Director(RD)。

## INTERNATIONAL HEADQUARTERS (IHQ)

此稱呼代表國際總部)1973 年總部由美國芝加哥附近的 OAK BROOK 遷移到日內瓦的 YMCA 世界聯盟總部。自 1994 年起總部設於日內瓦 YMCA：9 Avenue Sainte-Clotilde，CH 1205 Geneva，Switzerland。

## INTERNATIONAL PRESIDENT (IP)

聯青社最高行政領導人，由各社以通訊投票選出任期一年。選舉於任期一年前開始。他/她被稱為國際會長當選人(IP ELECT)，擔任會長的下一年則稱為直前國際會長。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## INTERNATIONAL SECRETARY GENERAL (ISG)

國際聯青運動唯一支全心幹部，辦公室在日內瓦(參看 INTERNATIONAL HEADQUARTERS)。第一位國際秘書長亨利格利姆斯(Henry Grimes)從 1925 年服務到 1962 年過世。吉瑞海而(Gerald L. Heyl)繼任直到國際總會改組為止。從 1974-1978 瑞典的(Ingvar Wallin)擔任國際秘書長。1979-1983 由挪威的彼得生(Bjorn Pederson)擔任，1983 由英格瓦華林再杜擔任職到 2000 年退休。由烏拉圭羅蘭多達馬斯 (Rolando Dalmas) 繼任。

## INTERNATIONAL VICE-PRESIDENT

直到 1980 年洲域最高領導人的名稱。此名稱現已改為洲域長。

## LATIN AMERICA/CARIBBEAN

八個洲域之一，包括三個區域：巴西、加勒比海和拉丁美洲。

## LIEUTENANT DIRECTOR (LtD)

部門行政領導人的名稱。

## MEMBERSHIP

社友可以是男性或女性。任何國籍、膚色、種族都可成為社友。聯青社社友資格都規定在該社章程。準社友填好入社申請書交給該社理事會。入會式在例會中舉行，新社友同時宣誓社宗旨和信條。入社宣誓詞在各區域和國際總部都有。

## MEMBERSHIP DUES

所有聯青社友都須繳會費，包含一個連青社運作所需的所有經費(即各社、地區地區、區域、洲域和國際階層運作所需的經費)。區域、洲域和國際會費是根據每年 4 月 1 日和 10 月 1 日申報的社友人數報繳。

## MEMBERSHIP LOGO

我們的標誌包括一格紅色三角形，YMCA 象徵靈、智、體和諧的符號加上「INTERNATIONAL」在上面的橫槓代表我們是世界性社團。在紅色三裡面是一大藍 Y 字和一白色 s 在垂直線上。一顆金星代表伯利恆之星光芒照射 Y's。就像兩千年前伯利恆之星引導智者由東方來參見耶穌，此星星也引導我們基於耶穌基督教示誠心的服務。

## MOTTO

我們的信條是：

.英文：TO ACKNOWLEDGE THE DUTY THAT ACCOMPANIES EVERY RIGHT



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

行其義毋計其利，享其權須致其功

法文：TOUT DROIT IMPLIQUE DEVOIR

德文：KEIN RECHT OHNE PFLICHT

西班牙文：TODO DERECHO IMPLICA UN DEBER

我們的組織架構如下列。簡寫字如後：

#### ORGANISATION

|             |             |
|-------------|-------------|
| IP          | 國際會長        |
| PIE and PIP | 國際會長當選人和前會長 |
| IT          | 國際財務長       |
| ITE         | 國際財務長當選人    |
| ISG         | 國際秘書長       |
| ISD         | 國際事工主委      |
| AP          | 洲域長         |
| APE and PAP | 洲域長當選人和前洲域長 |
| ASD         | 洲域事工主委      |
| RD          | 區域會長        |
| RDE and PRD | 區域會長當選人和前會長 |
| RSD         | 區域事工主委      |
| DG          | 總監          |
| DGE and PDG | 總監當選人和前總監   |
| DS          | 地區總監        |
| CP          | 社長          |
| CPE and PCP | 社長當選人和前社長   |

#### PAST

曾經在聯青運動擔任領袖者如前社長、前會長－終身的稱呼。在前一年擔任職為的稱為「直前」如直前會長、總監等，通常繼續擔任某些職務以利傳承。

#### PINS

社友、社長、前社長、總監、區域會長、國際議員和許多其他都有特殊的徽章。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## PRESIDENTIAL MEETING

有些社區在年度開始時有社長會議。區域理事也參加此社長會議，目的是讓新社長了解新年度事工和相關消息。

## PUBLICATIONS

由國際總會印行的「聯青世界」經由各社社長寄給每一位社友，這是用英語發行並翻譯成好幾種語文（目前有中文、丹麥文、芬蘭文、日文、韓文、和西班牙文）。

區域會長通常發行區域通訊或期刊，總監印發新聞稿給地區內各社，而大部分的社都有社刊。國際階層有印行多種單張和小冊，國際總部每年都會將最新資料清單寄給將上任的區域會長。此外有些洲域/區域會將相關資料寄給特定的聯青社友。

鼓勵所有聯青社和社友訂閱「YMCA World」季刊。

## PUBLIC RELATIONS

公關的工作室負責提供聯青運動的資訊。在各區、地區和社設立公關委員會是很重要的。

## PWASF

保羅威廉亞歷山大獎學金。現在已改稱亞歷山大獎學金。

## REGION

我們基本行政單位。區域的數量由國際議會決定。區域的領導人是區域會長(RD)由區域大會選出，通常在前一年先當選會長當選人。會長指派區域秘書和財務長(或由選舉產生)來協助會務，或如有需要可指派為區域事工督導來負責特殊事工。區域會長也可指派特殊委員會負責特殊事工或調查特別的問題。會長和理事會合作處理區域內的行政事務。

## REGIONAL BOARD(COUNCIL, CABINET)

區域理事會通常包括會長、前會長、副會長、秘書長、財務長等。有些區域也包括總監和事工督導。

## REGIONAL CONVENTION or REGIONAL CONFERENCE

區域的最高權力機關(有權力決其內部事務)，大部分區域每年開會一次。

所有的社都應出席會議。未授證的社可派代表出席但無表決權，僅授證的社有表決權但必須完成應盡的義務。區域章程詳列區域大會舉行的細節。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## RELATED YMCA SECRETARY\EXECUTIVE

本地青年會幹事，負責和聯青社的聯繫。他/她僅和一般社友享有同樣權利。

## REPPORT

為有效推動聯青運動報告制度是必須的。當總監探訪一個社他/她有責任和社理事會合作，提出探訪報告。正式報告在 4 月 1 日和 10 月 1 日。

## ROSTER

各社必須在每 4 月 1 日和 10 月 1 日向區域會長提出的社友名單。

## SECTION

當地理上或其他條件需要，區域會長經過理事會同意可將該區域分成二個以上的區。每一區依照章程規定選舉一個助理會長。

## SERVICE

聯青運動重要的字。聯青社經常被稱為青年會的服務社團。

## SERVICE DIRECTOR

各階層領導人可指派事工督導負責不同的事工。有些區域事工督導由選舉產生。事工督導的人數看需要而定。在不同階層事工督導友亞歷山大獎學金，友愛基金、旅行協調、社刊、基督精神、社區服務、聯青基金、擴展與社友維持、史料、國際兄弟社、領袖訓練、公關、子聯教育交換、節食、青年活動、短期子聯交換、倩聯和青年會聯繫。

## SHORT-TERM YOUTH EXCHANGE PROGRAMME (STEP)

短期交換活動，此計畫提供聯青社友 14-21 歲兒女或孫兒女到國外聯青社友家庭停留 2-11 週的機會。和子聯交換計畫不同，此計畫不包括任何正式學校節目。

## SOUTH PACIFIC

八個洲域之一，包括二個區域：澳洲和紐西蘭。

## SPONSOR CLUB

發起創立新聯青社的輔導社。也可用於支持交換教育學生的社。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## STAFF

國際總部的職員。除了國際秘書長目前國際總部有一個專任和兩個兼任職員。

## TIME OF FAST(TOF)

節食基金事工聯青社國際服務事工之一，大多支持青年會主持的開工工作。主要經費來源是每年節食一天。經由世界青年會聯盟和其他地區會所的合作、教育和自助計畫已在許多國家建立。

## TRAVEL COORDINATOR

旅行協調，負責安排友愛基金代表旅行事宜的人。

## USA

八個洲域之一。包括下列地區：夏威夷、美中、中東、北大西洋、中北和西北太平洋、中太平洋、西南太平洋，東南和南。

## YMCA

基督教青年會的簡稱：德文是—CVJM；丹麥文/挪威文/瑞典文—KFUM；法文—UCJC；西班牙文—ACJ。在美國的「Y」經常被使用。

第一個青年會是在 1844 年由喬治威廉在倫敦創立。世界青年會聯盟於 1855 年在巴黎成立。擬訂「本旨」，現一般稱為「巴黎本旨」，青年會的信條是「合而為一」。從 1878 年青年會世界總部就設在瑞士日內瓦，我們的總部也設在那裡。

## YMCA MEMBERSHIP

鼓勵聯青設友參與當地 YMCA 會員，但已不是必須的。在有些國家所有聯青社集體登記為全國 YMCA 的會員。

## YMCA WORLD

世界青年會聯盟的刊物，以前稱為「WORLD COMMUNIQUE」

## YOUTH INTERN

子聯交換教育活動聯青社友子女(年齡 16-18 歲)透過本計畫可以有機會到外國讀書一年。此學生可住在聯青社友的家在那一年成為此家庭的一員。

## YOUTH REPRESENTATIVE(YR)

青年代表，由我們的青年選出代表(第一位是由參加 1994 年青年大會的青年選出，任期二年)可在國際議會發言但無表決權。



Y's Men

Taiwan

行其義毋計其利·享其權須致其功



事工手冊

國際聯青社台灣總會

聯青事工·關懷弱勢

## Y'SDOM

聯青國度，表示聯青運動和工作常用的字。

## Y'SDOM INTERNATIONAL

國際聯青社英文名稱的簡稱，當「MEN」在名稱內不能使用時。

## Y'SLING

子聯，聯青社友的子孫。

## Y'SLY

經常用在信尾友善的問候語，如：Y'sly Yours,

## Y'S MEN

聯青社友。英文發音和聰明人相同，成為很多笑話的來源。但此「Y's」和「wise」的雙關語提供徽章背後的涵義：由星星放射出來的光線照射社名，象徵伯利恆之星引導智者拜見耶穌。根據史料此名字的解釋如下：在說英語國家特別是美國，YMCA 經常被簡稱「Y」。「Y's Men」一詞因此意為「Y 的人或為了 Y」即 YMCA。這也清楚的顯示再經常和社名放在一起的詞句：「YMCA 的服務社團」。在第一次世界大戰一個美國 YMCA 新聞記者開始用「Y's Men」作為此 YMCA 特別通訊員的筆名。亞歷山大法官得到此記者的准許用此筆名稱呼聯青社友。在國際章程修改後，「Y's Men」一詞意旨聯青社社友，不論性別。在有些國家女性社友稱為「Y's Women」。

## Y'S MEN INTERNATIONAL

國際聯青社正式名稱常用的簡寫

## Y'S MENETTE

倩聯社的社友。可以事聯青社友的夫人或任何希望享受倩聯社的友誼和協助聯青社、青年會和社區的事工。

## Y'S MENETTES CLUB

倩聯社計畫和執行她們自己的節目和事工以支持本地、地區、區域、洲域和國際各階層的聯青社、青年會和社區。各倩聯社可自行決定是否接受非聯青社友夫人或遺孀的婦女成為社友。在區域階層負責倩聯事工的倩聯主委。有些區域稱為「區域倩聯會長」。在國際階層則稱為「國際倩聯會長」。

(翻譯者：劉清武)